



Секретариат

5 November 2009

Бюллетень Генерального секретаря

Организационная структура Департамента по политическим вопросам

Исправление

Пункт 2.1(а) *должен гласить:*

Раздел 2

Функции и организационная структура

2.1 Департамент по политическим вопросам:

а) предоставляет консультации и поддержку Генеральному секретарю и системе Организации Объединенных Наций при выполнении Секретариатом глобальных обязанностей, касающихся предотвращения, регулирования и улаживания конфликтов — включая раннее предупреждение, политическое посредничество и постконфликтное миростроительство, — согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и в соответствии с мандатами Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Департамент является ведущей структурой Организации Объединенных Наций, отвечающей за политический анализ, посредничество и разработку политических руководящих указаний, связанных с усилиями Организации в области превентивной дипломатии, миротворчества и постконфликтного миростроительства. В контексте операций, руководимых Департаментом операций по поддержанию мира, Департамент по политическим вопросам предоставляет свои знания в этих областях, в частности в связи с вопросами, которые касаются поддержки проведения выборов, поддержки посредничества, а также разработки региональных и других более долгосрочных стратегий благодаря своему участию в деятельности комплексных целевых групп поддержки миссий и других консультационных механизмов; в контексте миростроительства Департамент предоставляет эти свои услуги в тесном сотрудничестве с Управлением по поддержке миростроительства;

